

# G A Z E T A

## DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(CŢ PREANA LTA BOIE).

AL VI-LEA

N<sup>ro</sup> 103.

Brashov, 27. Decembrie.

1843.

Г а з е т а д е Т р а н с и л в а н и а е с е д е д о з о р і п е с е п т з м з н з л н 104 к о л л е п е 8 н а н , і а р Ф о і а п е н т р 8 м і н т е , і н і м з ш і л і т е р а т у р з о д а т з п е с е п т з м з н з л n 52 п е а n . П р е ц ъ а а м б е л о р ф о і е с т е 8 ф і о р і н і (24 д о і з ч е р і) а р ъ . п е 8 н а n а н т р е г ш і 4 ф і о р . а р ъ . п е ж 8 м з т а т е д е a n a n а ф а р з , і а р a n Б р а ш о в 7 ф . п е 8 н a n .

### Трансильванія.

Б р а ш о в . А н ş a н о ъ д ѡ п з к з л і н д а р і ѡ Г р е г о р і а n ф 8 а n e o ц і т д е н і щ е н e n o p o ч і р і , к а р е о р і ш і к 8 м м e p і t z k o m п о з т і м і р e a н o a c t p z . Ё n e z і a t д е ч і с м а р і ѡ д з n d a c e п e г і а ц z a ш і ф p z n c e п і ч і o p ѡ л a л a d o z л o k ѡ р і . Д е а p c л ѡ ж и а ч e a e t z a n t z m п л a p e д e a n b z ц e t ѡ p z л a т o ц і a ч e і п з p і n ц і , п e k a p і і a і a ѡ з і z і k z n d : „ G z ' m і e a c e k o п і і і d і n k a e z , k z п p e a m z a m e a t z k 8 a a p m a л o p . Н і k з і p і n 8 e c t e m a і ѡ ш o p a c e п p і m e ж a ѡ п p ѡ н ч і і п e г і a ц z k a т o k m a a і ч і l a Б р a ш o в , ѡ n d e a n п e p і f e r і a ч e t z ц e і n e ф і і n d m a і n і ч і ѡ n л o k ш e z , п л a n ѡ , п p ѡ н ч і і c e c ѡ і e k 8 ч e т e л e п e д e a ѡ ц e ш і d e a k o л o c e p e п e d п e п і ч o a p e c a ѡ k 8 c z n і ѡ ц e л e a n ж o c , d e ѡ n d e b і n ѡ n і і k 8 k a п e t e c п a p t e , a a ц і і k 8 ф e ц e л e p z n і t e , м ѡ л ц і і a p z ш k 8 x a і n e л e t p e n ц и ѡ і t e ; ш і a n o і t o t ѡ ш ѡ n і і п z p і n ц і a ѡ ф p ѡ n t e d e a c t p і g a , k z k o п і і і l o p n 8 c e a n b a ц z l a ш k o a l z c z ф і e m a і b a z n z і ; n 8 , п e n t p 8 - k z , k a m d e a p ѡ n d a ѡ ч e e a ч e c e z і d e ц и e a n ш k o a l z , c e d a p ж m z a k a e z ш і n e ѡ л ц і , — a n o і п p o ф e c o p і і n 8 c ѡ n t d a t o p і a c e ф a ч e ш і п o л і ц a і d e ѡ л ц і ш і d e k a c e л e o a m e n і l o p . Н o і k 8 a ч e c t e a n 8 a ц і n t z m a o n p і п e п p ѡ н ч і k 8 t o t ѡ л d e л a d e p і n d e p і ч і m n a c t і ч e ш і k і a p d e л a ж o k ѡ l п e г і a ц z , d a k z a ч e л a c ' a p ф a ч e c ѡ n t п p і b e r і e p e a a l t o p m a і m a p і , o e z n d і m a n e z d і n і n і m z n e g p і ж a a ч e l o p п z p і n ц і , a k z p o p п p ѡ н ч і k 8 z і l e l e a n t p e ц і z m e l a z п p z d a ц і ш і d e e m z ц a ц і k z t z n d ѡ l c e л e , k z t c t z o a ѡ m e a n g ѡ a l o p . — O a l t z n e n o p o ч і p e n e m e p і п e o c л ѡ ж n і k z a ѡ n ѡ і c п і ц e p , k a p e c k o ц і n d a n z d e л a o ф z n t z n z , ѡ n d e k a m d e o b щ e e a ѡ n e k ѡ ш n e c ѡ ф e p і t a ш і ф p z n c e m z n a . — Н 8 a ш a d e м ѡ л a t o p o m z n k z a n Б р a ш o в e k і ѡ o m o p ж п e ѡ n p o m z n , k a p e b o і n d a і k a t e п p ѡ n k ѡ l e і , a л e p g z d ѡ p z a ч e l a ш , m ѡ m a b і n e , c e a m p p o t і b и щ e ; o m ѡ l a c e

рeпeдe л a e a c z o л o b і a c k z , d a p n 8 o n e m e p e щ e ; d і n п p o t і v z a ч e a c t a k 8 o d e c n і k z t ѡ p z d e л e m n л o b e щ e п e o m l a t z m o l z , k a p e ш і k a d e ж o c ф p z k b і a ц z . —

К л ѡ ж . А n 26 . Д e k e m b p і e c e ц і n ѡ ш і a і ч і ѡ n e x a m e n l a ш k o a l a k o m e p ч і a l z a ш e z a t z a k ѡ m d e п a t p 8 a n і c ѡ n t a n g p і ж і p e a Д a ѡ і B a k a p d A e d e p e r . A n b z ц e ч e і і e p a 36 . a p і t m e t і k a a n m a і m ѡ л a t e p a m ѡ p і , k 8 n o a щ e p e a m z p і a o p ш і a b a n і l o p ш і a k o p e c п o n d і n ц e і k o m e p ч і a l e ф ѡ c e p z o b і e n t e l e d e a n b z ц e t ѡ p z . A c k ѡ l a t z t o p і і e ш і p z m ѡ l c ѡ m і ц і d e л a a ч e c t e x a m e n . — ( П p e t ѡ t і n d e n і ш k o a l e t e x n і ч e ш і k o m e p ч і a l e , a n K l ѡ ж , a n C і b і ũ , l a Б р a ш o в п e n t p 8 C a c і ; n 8 m a і п л a c a n e g ѡ c t o p і l o p d e p o m z n і d і n Б р a ш o в ш і ч e і l a a ц і g p e k o - a l b a n o - e ѡ l g a p і d e a k o л o k p e d k z o b o p c k o a t e l a k a l e ш і п e b і і t o p і ѡ ф p z k a c e m і n e a a ш e z ѡ m і n t e . B і n e , b і n e . — )

### Австрія.

Т р і e c t . Д ѡ p z ч e ѡ n e л e ж ѡ р n a l e d e d o z t p e і a n і a n k o a ч e a ѡ a b ѡ t п a z ч e p e a c k p і e m ѡ л a t e b ѡ n e ш і m a і m ѡ л a t e n e k z l і t e a c ѡ п p a m a p і n e і a ѡ c t p і a ч e , a n o і ж ѡ р n a ѡ l a a ѡ c t p і a k A і o d n e a m п z p t z ш e щ e ѡ p m z t o a p e л e d a t ѡ p і d e л a m a p і n z . A ѡ c t p і a a p e d o z c ѡ t e k o p ж e і і m a p і n e g ѡ c t o p e щ і b і n e ф z k ѡ t e k 8 k z t e 10 п z n z l a 20 t ѡ n ѡ p і ѡ n a , a n k z t k 8 t o t ѡ l ф a k o п ѡ t e p e d e t p e і m і і t ѡ n ѡ p і . A і o d ѡ l a a ѡ c t p і a k k 8 ч e л e 14 b a c e л e d e a ѡ ѡ p a n k z п o a t e ф a ч e c л ѡ ж e e ф o a p t e b ѡ n e a n t p ' o a ѡ n t z d e m a p e . Д a a ч e c t e a t o a t e c e m a і a d a o r z ш і m a p і n a d e p z c k o і ѡ a c t a t ѡ l a ѡ і , k a p e a d e ш і n 8 e c t e n 8 m z p o a c z , t o t ѡ ш п p e k ѡ m b z z ѡ p z m n 8 d e m ѡ l a t l a C і p і a a n k o n t p a a ѡ і M e x e m e d A і a і , щ і e a n e ѡ ф l a p e c п e k t ш і m a p і n a p і і a ѡ c t p і a ч і a ѡ щ і ѡ t a п z e t p a п z n z a c t z z і

Кзтре департаментѣа вієтієріі.

Вззхнд Домніа Ноастрѣ рапортѣа департаментѣа дін нзхнтрѣ сѣет Но. 8167, шрін каре Не рекомзндз суре рзспзтіре пе 8ніі дін сазжбашіі поліцієі ачєшіі капіталє, пєнтрѣ оспрдіа ші актївітатєа кѣ карє ан деплінек остєнітоарєлє лор андаторірі: Ноі, кѣ мѣлцѣміре пріімнд ачєлєтз рекомзндаціє, порѣнчїм ачєлєтї департамент ка, дін сѣмєлє експортаціі проаѣктєлор, сз слобозз гра-тіфікацілє 8рмзтоарє: Казчєрѣлє Г. 8рз-рєанѣ, ажѣторѣлє поліціі, лєафа пє ноз лѣні 4500 лєі, сзрдарѣлє Гїцз Тїтіанѣ, ажѣто-ѣл чєлєтї дє сѣс, ідем пє шасє лѣні 1500 лєі, сзрдарѣлє Костакє Кєхзєскѣ, шєфѣа до-робанцілор ачїі, ідем пє ноз лѣні 2700 лєі, Пітарѣлє Георгє Попєскѣ, ажѣторѣа ачєтѣшї шєф, ідем пє шасє лѣні 1200 лєі, доробан-цілор ачїі ан нѣмзр дє 50, лєафа пє о лѣ-нз 4200 лєі. Пєстє тот патрѣспрєзєчє мїі о сѣтз 14,100 лєі.

Ачєлєш 8лєтїн маі кѣспріндє шї алтє о-фіцѣрї шї анѣмє: 8нѣл пєнтрѣ анѣлцарєа Длѣі маєє бан Георгїє Фїліпєскѣ ан ранг дє ан-тжїѣл б о ієр, карє дін вікімє аѣ фогт ран-гѣл чєл маі рєспєктлєі: алтѣа іарѣш пєнтрѣ анѣлцарєа Длѣі м. логоеѣт ал дрєптзцєі Стє-фан 8лзлчєанѣ ла ранг дє маєє вєрнік шї ал трєілєа пєнтрѣ андїнтарєа фогтѣлєі агз Стє-фан Бїєскѣ ла ранг дє маєє логоеѣт ал крє-дїнцєі; анєфзршїт прїн алтє доз офїцѣрї домнїшї сє анѣлцѣ алці сѣбалтєрні ла ран-гѣрї маі маєі дє вєієріє. Тоатє офїцѣрїлє аѣ дєтз дін 6. Дєк., зїоа маєєлєтї Ієрарх Нїколає. Прїн 8н офїц дін 5. Дєк. М. Са Домнѣа дз слобозєніє деплінз ла 30 роєі дін окнє шї дін алтє прїнєорї. —

Фзкзндѣсє ан овїчнѣтєа овѣєлєкз адѣнарї о ваканціє прїн анѣлцарєа прїнцѣлєі Домн дє акѣма лєскѣѣѣл Цзрїєі ромзнєшї шї алтє патрѣ прїн-кїємарєа ла постѣрї дє міністрїі а Длор м. бан Г. Фїліпєскѣ, логоеѣт М. 8лзлнѣл. Я. Вїларєа шї І. Фїліпєскѣ, карїі ка міністрїі нѣ пот фї шї мѣдѣларї аї адѣнарїє. С'аѣ порѣн-чїт а сє фачє алєцєрї ноз. Асємєнєа сє вєр-фачє шї доз алєцєрї цїнѣталє дє дїпѣтациі ла Прахова шї ла Країова, 8ндє іарѣш сє фз-кѣрз ваканціі.

Тот 8лєтїнѣа офїціал ан кѣціѣа нѣмєрї аї сѣі пѣлїкз о рєлаціє інтєрєсантѣ пєн-трѣ старєа фїнанціалз а касєі орѣшєнєшї дін 8ѣкѣрєціі. Дін ачєлєш кѣноащєм, кѣ ачєлє кєз пѣнѣ ла 1841 єрє анкѣркатз кѣ даторїі грєлє. —

## Chronica.

ГРЄЧІА. Дѣпз скрієорї кєнітє пїлє Трїєт дін 12. Дєкємврїє, ан локѣа дїградѣлєшї Катаказі, рѣсіа рєндѣі ла Яїїна оє скріє-

тарїѣа солїєі рѣсєціі консїліарїѣа дє стат Іоан Пєрсіанїє ка „пѣртзторїѣ дє трєіі“ (іар нѣ сол актѣал).

Цїрєа, кѣмкѣ постѣа Александрѣ Сѣцос нєпотѣа фогтѣлєтї Домн ал Ромзнієі Міхал Сѣцѣ С'ар фї єсілат дін Грєчїа, сє алєвєрїа-зє нѣмаі антр'ачїтєа, кѣ дѣпѣчє єл аѣ пѣ-блїкат шї маі дє кѣрѣнд о сатїрѣ ачїрѣ а-сѣпра Грєчїлор, апоі глоатєа, карєа шї афєрѣ дє ачєлє нѣл пѣтїа сѣфєрї шїїндѣл кѣ єтє фанарїот, аї амерїнцєа кѣ рєлє маєі; дїчї мї-нїєтїрїѣа дѣлѣ лѣтї Сѣцѣ нѣмаі сфат суре а сє дїпѣрта. Ачїєт Сѣцѣ є кѣноєкѣт дін маі мѣлтє скрієрї алє салє дє кѣтрѣ мѣлці фогтє лѣѣдєтє. „Панорамє Влєдїі“ скрієз дє ачєлєш є традѣсѣ шї ан нємцїшє. — Д. Пайєос, іарѣш 8н фанарїот анкѣ о пѣці рѣѣ; пєнтрѣ-кѣ дїклєрѣндѣсє ан адѣнарїє націо-налз ан фаворѣл стрѣїнілор, попєрѣл кѣ а-чєстєа фѣ антарѣтєт шї сѣфрємѣ фїрїєтрїлє касєі нѣмїтѣлєі вѣрєат. Сї крєдє кѣ сї вєр-лѣа мѣсѣрї, ка пє вїїторїѣ глоатєа сѣ нѣ пол-тѣ анѣѣфлє дїпѣтацилор нїчї о фїрїє дє а'шї дє пє фанц опїнілє лор антокма дѣпѣ кѣм-сїмт шї сѣнт кєнвїншї.

Атїна, 10. Дїк. Пѣнѣ ан 6. Дїк. нѣ с'аѣ лѣкрат маі нїмїк ан адѣнарїє націонєлє. Прєсїдєнт ал адѣнарїєі фѣ алєс Панѣцос Нотє-рєс кѣ 216 глєсѣрї; ачєлєш анѣз дін прїчїна вѣтрѣнцїєлор, кѣчї єтє дє 103 анї, мѣлцємї дє ачїл пост шї ашє антѣѣл вїцє прєсїдєнт Мєврокєрдєтєс кѣпрїнєсє скѣѣнѣл дє прєсїдєнт. — С'аѣ дєнѣмїт шї 8н комїтет дін 21 мѣ-дѣларїє стѣтѣторї. карє сз чєрчєтєзє шї сз чїарнѣ прєієнтѣл фїїтоарєі кєнвїнцїі 8ѣр-бєаціі дін ачїєт комїтет сѣнт кѣноєкѣціі ка оамєні крєдїнчєшї рїѣлєтї Ото шї вєгєаці дє кѣноцінцє шї єспєрїїнцѣ. (Газ. 8нїє.)

ТѣРЧІЯ. Вєнєстєнтїноѣол, 6. Дїк. Ачїі сєсі цїрєа дїлє Лондон, кѣ рѣсіа с'ар фї рї-трєс дїлєа кєнфєрїнцїлє дїпломєтїчє прївїтоарє ла старєа Грєчїєі. (Ан Нр. 101 а газїтїі нєастрє арѣтарѣм шї нєі маєїєрєа Длѣі 8рѣ-нов, ачїєа нѣ сїамзнз а рїгрєацїєрє. Пєартєа є ангрїѣтѣ дін прїчїна ачїєлєтєа; мѣкаркє нѣ сє поатє крєдє, ка рѣсіа сз рѣмѣлє нѣ-трєлєз токма ан пєрїодѣл кєнд Грєчїа (ачїєа Грєчїє) ашї дєсѣѣшѣрѣ фїїнцєа сє полїтїкѣ маі кѣ дєадїнѣлє.

— Домнѣа Молдєвїєі — ашє скріє Газїтєа 8нїє., чїаркѣ а кѣцігєа дїлєа пєартѣ а-чїєлєшї фолоасє кємєрїєлє. пє карє лєаѣ кѣ-цігєат Домнѣа Цзрїєі ромзнєшї. —

СПАНІЯ Мадрїа, 7. Дїк. Ан адѣнарїєа націонєлєз сє маі пєрѣѣрѣ кѣтєлєа зїлє кѣ ро-єтїрї дє кѣвїнтє фогтє лѣнрї пєнтрѣ шї ан-кєнтра лѣтї Олозєга; антр'ачїтєа сє спѣшї, кѣ с'ар фї трїмїє ємїєорї ан трєатѣ Сїмїаїєа суре а рѣскѣлє пє лѣкѣвїторї дє адѣрїлѣлєа д-єсѣпра трєнѣлєтї; кѣчї адєкѣ с'аѣ афлєт маі

мълаці депътаці, карії ан фаца адънзрїи кѣ-  
тезаръ а фаче де мінчънз кїар пе Маїеста-  
те пе реїна Спанїї ан авентъра\*) авѣтз  
кѣ Олозага ла 28. Ноемврие. Ансз дїн маре  
норочїре кѣ попоръла спанїола дъпъче і с'аѣ  
ші ыржт дїн сѣфлет де атъта сѣнцераре, а-  
пої ел нїмїк ан лъме нѣ респектеаъз аша  
мѣлт, ка тронъла, ка монархїа. Кѣ тоате а-  
честеа ынії пророческ о револъціе греа, че ар  
фі сз се анчїнгз ла 1. Іанъарїе ан Мадрид.  
Мїністерїла трїмїсе ла Парїс депътаці, спре  
а реїема пе Крїстїна мама реїнїї; афларъм  
ансз кѣ ачестеа дъпъче прїмї пе депътаці  
кѣ дїстѣлаз чїнсте, апої ле дескоперї, кѣ н'аре  
воїе а се антоарче анкз.

**ФРАНЦІА.** Парїс, 19. Дек. Реїеле Лвїс  
Фїліп есте песте мѣсъръ ангрїжат де кавѣа  
Спанїї. Ынії кред, кѣ лъкрърїле пот анкз  
ла ла Мадрид о анторсетъръ кѣ тотъла ре-  
пѣвїканъ, прїн каре кїар шї тронъла Францїї  
ар венї ан чєл маї маре перїкъл.

**ОЛАНДІА.** Тоате газетїле дескрїѣ пе ларг  
модртеа фостѣлашї реїе а Оландїї Вїлхелм,  
каре прекъм цїм пѣрѣсїнд тронъла петречеа  
де треї анї анкоаче ла Берлїн сѣпт тїгал  
де „граф дела Насаѣ," іар ан 12. Дек. дї-  
мїнеаца фѣ лобїт де гѣтз (апоплексіе, ката-  
роїѣ). Рѣмъшїцеле пѣмжнтешї але рѣпосатѣ-  
лашї се вор дъче пе маре ла Оланда. Реїеле  
Вїлхелм с'аѣ фост нѣскѣт ла 24. Ягг. 1772  
шї с'аѣ фѣкѣт сѣверан дела 1813; ла 1830  
перѣѣ Белѣїла шї ла 1840 Окт. 7. се лѣ-  
пѣдъ шї де тронъла Оландїї лѣсѣндъ'а фїѣ-  
лашї сѣѣ. Яѣ фост фрѣмос дела ачест сѣверан  
фоарте богат, кѣ естїмп се лѣпѣдъ де кѣ-  
теѣа претенсїї де ванї че лѣѣа сз маї іа де-  
ла Оланда шї каре тѣїа песте дѣз мїліоане  
фїорїнї.

**Ампъртѣшїрї комерціале.**

Бѣкѣреції, ан <sup>13</sup>/<sub>29</sub> Декемврие 1843.  
Нѣ доаръ кѣ ам време, с'аѣ мѣсз де прїсог,  
нїчї кѣм! чї шї дїн тїмпъла мѣсѣрат фїїнд  
омъла соціетѣції дѣаторїѣ аї жертфї шї не маї  
пѣтжнд рѣѣда пѣгѣвїтоареа, маї вєчнїкз, тѣ-  
чєре а газетелор ромънєшї деспре інтерєсѣла  
комерціал шї индѣстріал, ам хотържт а ан-  
трєпрїнде ын шїр де ворѣрї ан ачесте неа-  
мѣрї де лѣкрърї соціале, кѣ дорїнца шї нѣ-  
дѣжда де бѣнъ прїїмїре шї де фолосїтоаре  
ырмърї.

Апої, ам норокъла а дескїде шїрѣла ворѣ-  
рїлор мєлє кѣ атжт маї кѣ мѣлт андемн шї  
кѣ маї вїе бѣкѣрїе, фїїнд кѣ сѣѣт ноѣа стѣ-  
пжнїре але ачестїї цѣрї, се паре а се прєгътї  
ына ноѣз, дорїтз єрз комерціалъ, маї фрѣ-  
моасз де кѣт тоате чєлє трєкѣте.

\*) Дєдѣс дїн вєрѣла венїре, авєнїре, антѣм-  
пларе.

Ватъ темєїла пѣрєрїї мєлє:

**А. Ч. Департамент фїнанціал (Вїстїєрїа)**  
ал ачестѣї Прїнціпат — сїгър пе кѣм дїн маї  
аналтз оржндѣлаз а мѣлт грїжнїкълшї Дом-  
нъла сѣѣ, а анълац. Салє, прїнцѣлашї — де  
кѣржнд, аѣ адресат кѣтръ тот статъла ко-  
мерціал шї индѣстріал (а мєсєрїашїлор шчл.)  
локал патрїотїка антрекаре „каре сжнт прїчї-  
нїлє че зѣтїкнєск ананїтарєа негочѣлашї шї а  
индѣстрії“ шї ї пофѣтєшє „сз гѣсєаскз шї  
сѣї араѣе мїжлоачєлє, карє лє ар пѣтєа дѣ  
о слободъ дєѣволтарє.“ —

Іатъ ын анвєдєрат ємн, сокотєск, де ын  
маї бѣн вїїтор комерціал шї индѣстріал! —  
Тоатъ мѣлѣцмїта чєлшї че і се кѣвїнє! —

Акъм доръ ворѣѣсѣкз, скрїє обѣѣшє фїє  
чїнє се сїмѣ дєстїнїк а пропънє вр'о ам-  
бѣнѣтѣцїре дѣпъ ампрєїѣрѣрї пѣтїнчѣсє.  
— Корпораціїлє сжнт акъм ла кїпъѣрє.

Пропънєрї партїколарє, бѣнє шї рєлє, прї-  
чєпѣтє шї негїолає, пєкъм шї дєсѣрдє шї вѣр-  
лєшї (де рѣс) анкз дєстѣлє: с. п. ка сз се  
ырчє сѣс ѣама імпортациї де лїпѣкѣнїє (мѣ-  
нѣфѣпѣтѣрї) ла 20 де сѣтз; алцїї кѣ сз се  
попрїаскз кѣ тотъла ачєстѣ імпортациє пєн-  
трѣ врєѣн ан с'аѣ шї пєнтрѣ дої анї, фїїнд  
кѣ ар фї акъма прєа мѣлтз марфѣз, шї алѣе  
асємєнєа.

Тотъшї пѣнъ акъма — анкѣт ам афлат  
— анкз нїчї ына дїн корпорації нѣшї аѣ  
дат рєспѣнѣла с'аѣ рєлаціа. — Тоате афлѣ  
анї оарєшкарє грєѣтатє. —

Антр'ачєстєа кѣ пѣлчєрє ам норочїрєа а  
ампъртѣшї, прекъм старостєлє ынїї корпо-  
рації с'аѣ адресат антрѣ ачєстѣ трєѣѣнѣцѣ  
кѣтръ ын анѣѣцѣтор де комерц шї аскѣл-  
тѣтор а дрєпѣтѣрїлор, ын вѣрєат кѣ оарєш-  
карє трєѣѣнчѣсє шїїнѣ шї єспєрїїнѣє комер-  
ціалє пєкъм шї кѣ дєсєѣтє алѣє рѣмърї а  
лѣкрърїї соціалє; асємєнєа шї кѣ дєстѣлаз  
рѣѣнъ пєнтрѣ вїнєлє де окѣє ал ачєстїї цѣрї  
— антрѣ карє дорєѣє а се статорнїчї —  
пєнтрѣ а лѣкра о рєлаціє лѣмїнѣтоарє антрѣ  
а єї прєанѣмърѣсє, спре парѣ, неанѣратє  
с'аѣ фоарѣе граѣнїчє трєѣѣнѣє комерціалє шї  
индѣстріалє.

К. Д. Ст. В.

**ПРѣЦѣЛА БѣКАТѣЛОР ан БРАШОВ.**

ла 5. Іанъарїє к. н. (ан канї де вѣлѣтз.)

О гѣлѣатъ дє ярѣїал.		Рф.	ѣкр.
Чєл маї фрѣмос	} грѣѣ	5	12
„ де мїжлок		4	45
„ дї жѣс		4	12
Гѣкѣрєц		4	3
Гѣкара		3	12
Орѣѣла		3	12
Оѣѣѣла		1	36
Хїрїшка.		—	—
Мѣлаїѣла		2	24
Кѣкѣрѣѣѣла		4	—

мзрѣла нѣме а маїмарілор лор. Антѣршіт  
 Австріа аре ън арсенал класик, мінѣнат ші ън  
 порт некѣршіт. Корѣііле австріаче партеа чеа  
 маї маре сѣнт де челе аскѣците, прін ѡрмаре  
 фодрте іѣці ла мерс. Дін тоате ачестеа ѡр-  
 меазѣ, кѣ маріна австріакѣ є ан старе орї  
 ші кѣнд а се анфрѣнта ші а да пѣнт кѣ  
 аѣшманїї патріей, — ла каре нѣ се кѣвіне  
 а ѣта ші атѣта, кѣ ѡнїреа аѣ пѣтїрї. —

## МОЛДАВІА.

† Іа шї, 9. Декемврие. Авнѣ дімісія да-  
 тѣ де даѣї маре логофѣт К. Стѣрѣа, міні-  
 стерїла дін лонтрѣ с'аѣ анкрїдїнат прові-  
 зорїе прїнцѣлаї Ніколае Сѣцѣ, кареле ла 4 а  
 кѣрѣзтоареї аѣ ші интрат ан фѣнкѣїе. Ѣр-  
 мареа ачестеа прїчїнї мѣлѣѣміре: вентрѣ-кѣ  
 прїнцѣа Сѣцѣ фїнда зечї де анї ан канѣла  
 требілор, прін мерїтеле сале, прін антїнселє  
 кѣношїнѣе, прін солїдїтатеа карактерѣлаї шї  
 прін о аѣлче манїерѣ ан пѣртаре аѣ шїѣт сѣ  
 кѣшїѣе прїїнцѣа стѣпнїторїѣлаї шї о опїнїе  
 фрѣмоасѣ ан пѣлїк. Сѣцѣа єсте ѡн діпло-  
 мат бѣн шї полїтік адѣнк, пѣрѣреа актїв  
 шї єксакт шї нѣлвнѣа фїреѣе пѣлѣере, ка сѣ  
 факѣ сгомот ан лѣме. Тотдеаѣна каломнїа  
 (клевѣтїреа) чеа маї анверѣнѣнатѣ н'аѣ гѣїт  
 сѣтї амнѣте вреѣ сѣлѣїѣѣне. Преа пѣцїнеле  
 гласѣрї, каре доар' вор фї пїсѣнїнда мерїтеле  
 сале, рѣмѣн мѣте дін наїнтеа бѣнїї фїаїме  
 оѣѣїї.

## ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣрѣшї \*). Кѣрїерѣла ромѣнеск  
 аре ачестеа: Іерї С. Декемврие зїоа анїверсарѣ  
 ономастїкѣ а М. С. Амператѣлаї Рѣсілор  
 с'а сѣрѣат ан капїтала ноастрѣ кѣ маре  
 стрѣлѣїре де фѣцѣ кѣ Д. Ѣнералконѣла Да-  
 ков, шї с'а фѣкѣт аѣмнезїеаскѣ сѣлѣѣѣ ан  
 сѣф. мїтрополїе, ѡнде аѣ ассїстат аналтѣла  
 клер, д. д. мїнїстрїї, коїерїмеа дін капїталѣ,  
 шї ѡнде венїсе о мѣлѣїме де норѣд. Ічї с'а  
 кѣнтат Теаїѣм пентрѣ фѣрїїреа шї спорїреа  
 М. Сале.

Авнѣ сѣф. лїтѣргїе Д. Дасков а прїїмїт  
 вїзїтеле де фелїчїтѣїе а тѣтѣлор коїерїлор,  
 че шї аѣ єспрїмат ан терменїї чей маї сїн-  
 черї сїмтїментеле де рѣкѣношїнѣѣ пентрѣ Ѣ-  
 нерѣаса прѣтекѣїе а М. Сале Амператѣлаї.

М. С. преа анѣлѣатѣла ноастрѣ Домнѣ,  
 ка сѣ деа о маї маре стрѣлѣїре ачестей зїле,  
 пѣстрѣ спре а да аѣарѣ офїцѣрїле сале де  
 анѣлѣѣрї ан ранѣрї спре рѣспѣлѣїреа сѣлѣѣ-  
 ѣлор а маї мѣлѣї коїерї аѣнѣ кѣм се ва  
 бедеа ан Бѣлетїн. Деѣте ордїнѣла нїшан че  
 і с'а анкрїдїнат де М. С. Сѣлѣанѣла ла маї  
 мѣлѣе перѣоане.

\*) Антѣрѣїат.

Сѣара ан палатѣла Домнєск с'а дат ѡн  
 стрѣлѣїт ѣал дїн партеа преа-анѣлѣатѣлаї  
 ноастрѣ Домнѣ, ѡнде аѣ фост пофїтїї д. д.  
 консолїї шї чей маї аѣлшї дїн трептеле коїе-  
 рѣшї шї аѣте корнѣрї. Тоатѣ четатеа а фост  
 ілѣмїнатѣ кѣ стрѣлѣїре, шї асѣла с'а сѣ-  
 ѣлѣршїт ачестѣ зї че деаа трактатѣла деаа  
 Андранопол анкоаче се сѣрѣѣазѣ кѣ атѣта рѣ-  
 кѣношїнѣѣ ан амѣеле прїнчїпате.

Ан Бѣлетїн чїтїм ѡрмѣзтоареле:

НОІ ГВОРГІВ ДІМІТРІВ БІБЕСКУ БР.

Кѣ мїла лѣї аѣмнезїеѣ Домн а тоа-  
 тѣ цара Ромѣнеаскѣ.

Кѣтрє сѣфатѣла адмїнїстратїв.

Авнѣ рекомандѣїа че Ам фѣкѣт Домнїа  
 Ноастрѣ Мзрїрей Сале Сѣлѣтанѣлаї, пентрѣ  
 крїдїнѣоаселе сѣлѣѣе аѣ чѣлор маї жос ан-  
 сѣмнѣїї іѣѣїторї де-аѣмнезїеѣ єпїскопї шї  
 чїнстїї шї крїдїнѣошї коїерї дї Домнїей Ноа-  
 стрє, Мзрїреа Са аѣ бїне воїт аї чїнстї кѣ  
 декорѣїа Нїшанї-Іфїтїѣар, шї анѣме: іѣѣїто-  
 рѣла-де-аѣмнезїеѣ єпїскоп Іларїон ал Арѣѣшѣлаї,  
 іѣѣїторѣла-де-аѣмнезїеѣ єпїскоп Кесарїе ал Бѣ-  
 зѣѣлаї, мареле бан Теодор Бѣкѣрєскѣ, мареле  
 бан Александрѣ Рѣдѣкѣнѣ Фїлїпєскѣ, мареле  
 логофѣт Манѣїа Бѣлєанѣ, мареле логофѣт  
 Александрѣ Вїлѣара, мареле логофѣт Іоан Фї-  
 лїпєскѣ, мареле логофѣт Александрѣ Рѣковїѣѣ,  
 мареле логофѣт Ѣѣфан Бїбєскѣ шї мареле  
 постїанїк Іоан Бїбєскѣ. Дрєпт ачєеа дѣм а-  
 чѣаста ан кѣношїнѣа сѣфатѣлаї спре а се  
 пѣлїка прїн гласѣла фїлор офїцїале.

Кѣтрє сѣфатѣла адмїнїстратїв.

Авнѣ рекомандѣїа че Ам фѣкѣт Домнїа  
 Ноастрѣ Мзрїрей Сале Сѣлѣтанѣлаї, пентрѣ  
 крїдїнѣоаселе сѣлѣѣе аѣ чѣлор маї жос ан-  
 сѣмнѣїї ѣаѣї шї оберї-офїцєрї, Мзрїреа Са  
 аѣ бїне воїт аї чїнстї кѣ декорѣїа Нїшанї-  
 Іфїтїѣар остѣшєск, шї анѣме: шѣфѣла ѣаѣѣлаї  
 Домнєск, полковнїк Банѣв, командїрѣла пол-  
 кѣлаї Но. 3. полковнїк Солѣмон, командїрѣла  
 полкѣлаї Но. 1. полковнїк Гарѣѣїкї, адїо-  
 танѣїї ношїїї кѣпїтан Бїбєскѣ, кѣпїтан Флѣ-  
 рєскѣ шї парѣчїкѣла де кавалерїе Рѣкотѣ І.  
 Дрєпт ачєеа дѣм ачєаста ан кѣношїнѣа сѣф-  
 атѣлаї, спре а се пѣлїка прїн гласѣла фїлор  
 офїцїале.

Кѣтрє сѣфатѣла адмїнїстратїв.

Авнѣ рекомандѣїа че Ам фѣкѣт Домнїа  
 Ноастрѣ Мзрїрей Сале Сѣлѣтанѣлаї, пентрѣ  
 крїдїнѣоаселе сѣлѣѣе аѣ чѣлор маї жос ан-  
 сѣмнѣїе фѣѣе, Мзрїреа Са аѣ бїне воїт а ѣ  
 чїнстї кѣ декорѣїа Нїшанї-Іфїтїѣар, шї анѣме:  
 паѣарнїкѣла Сїмєон Марковїчї, сѣрѣларѣла Геѣрге  
 Оѣран шї докторѣла Формїон. Дрєпт ачєїа  
 дѣм ачєаста ан кѣношїнѣа сѣфатѣлаї спре а  
 се пѣлїка прїн гласѣла фїлор офїцїале.